

## Spis treści/Inhaltsverzeichnis

|                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wstęp (Edward Nycz, Stanisław Senft)                                                                                      | 7   |
| Einleitung (Edward Nycz, Stanisław Senft)                                                                                 | 14  |
| WŁODZIMIERZ KACZOROWSKI, STANISŁAW SENFT                                                                                  |     |
| Stan badań nad działaniami wojennymi w rejonie Koźła                                                                      | 22  |
| Forschungsstand zu den Kriegshandlungen im Raum Cosel                                                                     |     |
| KAROL JONCA                                                                                                               |     |
| Strategiczna rola twierdzy kozielskiej w dobie wojen napoleońskich                                                        | 33  |
| Strategische Bedeutung der Festung Cosel während der napoleonischen Kriege                                                |     |
| GRZEGORZ PODRUCZNY                                                                                                        |     |
| Twierdza Koźle w latach 1743-1806                                                                                         | 64  |
| Die Festung Cosel in den Jahren 1743-1806                                                                                 |     |
| FRANK BAUER                                                                                                               |     |
| Die Belagerung der Festung Cosel 1807                                                                                     | 78  |
| Oblężenie twierdzy kozielskiej w 1807 r.                                                                                  |     |
| BERNARD LINEK                                                                                                             |     |
| Pamięć wojny 1807 roku - obchody stulecia oblężenia twierdzy kozielskiej                                                  | 103 |
| Gedenken an den Krieg von 1807 - Feierlichkeiten aus Anlass des 100-jährigen Jahrestages der Belagerung der Festung Cosel |     |
| ***                                                                                                                       |     |
| DAMIAN TOMCZYK                                                                                                            |     |
| Ziemia kozielska w schyłkowym okresie drugiej wojny światowej                                                             | 114 |
| Das Coseler Land in der Ausgangsphase des zweiten Weltkrieges                                                             |     |